

Observation territoriale transfrontalière: Système d'Information Géographique de la Grande Région

*Grenzüberschreitende Raumb Beobachtung:
Geografisches Informationssystem der Großregion*

Thierry Hengen

Coordinateur du SIG-GR / *Koordinator des GIS-GR*

Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg
Ministère du Développement durable et des Infrastructures
Département de l'aménagement du territoire



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Département de l'aménagement
du territoire



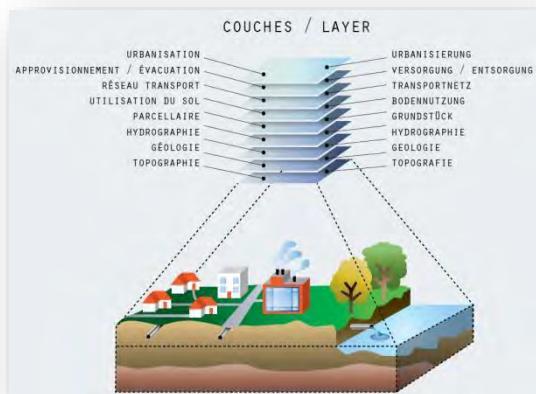
1. Contexte / Zusammenhang



- Lancement du SIG-GR en tant que projet INTERREG IV A Grande Région (04/2010 - 03/2013)
Start des Projekts als INTERREG IV A Großregion Projekt (04/2010 - 03/2013)
- Pérennisation du projet à partir d'avril 2013 (convention: 2014-2018)
Verstetigung des Projekts seit April 2013 (Vereinbarung 2014-2018)
- Budget annuel : 125.000€ / *Jahreshaushalt: 125.000€*
- Elaboration d'une convention post 2018
Erarbeitung einer Vereinbarung post 2018



2. Objectifs / Zielsetzungen



Harmonisation de données et
production de cartes communes
*Harmonisierung von Daten und
Erstellung von gemeinsamen Karten*

2 objectifs principaux
2 Hauptziele



Géoportail : www.sig-gr.eu
Geoportal: www.gis-gr.eu

→ Instrument d'aide à la décision
Hilfsinstrument zur Entscheidungsfindung
→ Instrument transversal du Sommet de la Grande Région
Transversales Instrument des Gipfels der Großregion

3. Fonctionnement / Funktionsweise



COMITÉ DE COORDINATION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIALE (CCDT) DE LA GRANDE RÉGION
 KOORDINIERUNGS-AUSSCHUSS RAUMENTWICKLUNG (KARE) DER GROSSREGION

VALIDATION DU PROGRAMME DE TRAVAIL ET DU RAPPORT D'ACTIVITÉ ANNUEL ↔ GENEHMIGUNG DES JÄHRLICHEN ARBEITSPROGRAMMS UND FINANZPLANS

COMITÉ DE PILOTAGE
 LENKUNGS-AUSSCHUSS

VALIDATION DÉFINITIVE / DEFINITIVE VALIDIERUNG
 SUIVI / STEUERUNG UND BEGLEITUNG
 PROPOSITIONS / VORSCHLÄGE

MISE À DISPOSITION DES DONNÉES / BEREITSTELLEN DER DATEN
 DEMANDES / ANFRAGEN

CITOYENS / BÜRGER
 ÉTUDIANTS / STUDENTEN
 EXPERTS / EXPERTEN

VOLET ANALYTIQUE
 ANALYTISCHER BEREICH

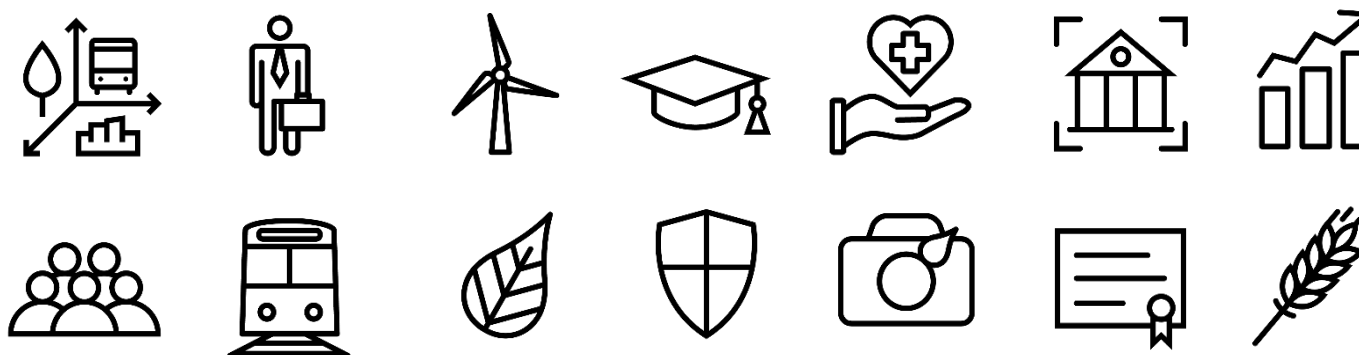
GEOPORTAIL
 GEOPORTAL

GROUPES DE TRAVAIL DU SOMMET DE LA GRANDE RÉGION
 ARBEITSGRUPPEN DER GROSSREGION
 +
 EXPERTS / EXPERTEN

1 personne à 100%: Dater

1 personne à 20%: LVerGeo

4. Thèmes / Themen



→ Coopération avec les différents groupes de travail de la Grande Région et autres acteurs
Zusammenarbeit mit den verschiedenen Arbeitsgruppen der Großregion und anderen Akteuren

5. Partenaires importants / wichtige Partner

- Observatoire Interrégional du marché de l'emploi (OIE) de la Grande Région
Interregionale Arbeitsmarktbeobachtungsstelle (IBA) der Großregion



- Réseau des offices statistiques de la Grande Région
Netzwerk der statistischen Ämter der Großregion
- Groupe de travail « Cadastre et cartographie » de la Grande Région
Arbeitsgruppe „Kataster und Kartografie“ der Großregion
- GeoRhena: Système d'Information Géographique de la Conférence du Rhin supérieur
GeoRhena: Geografisches Informationssystem der Oberrheinkonferenz



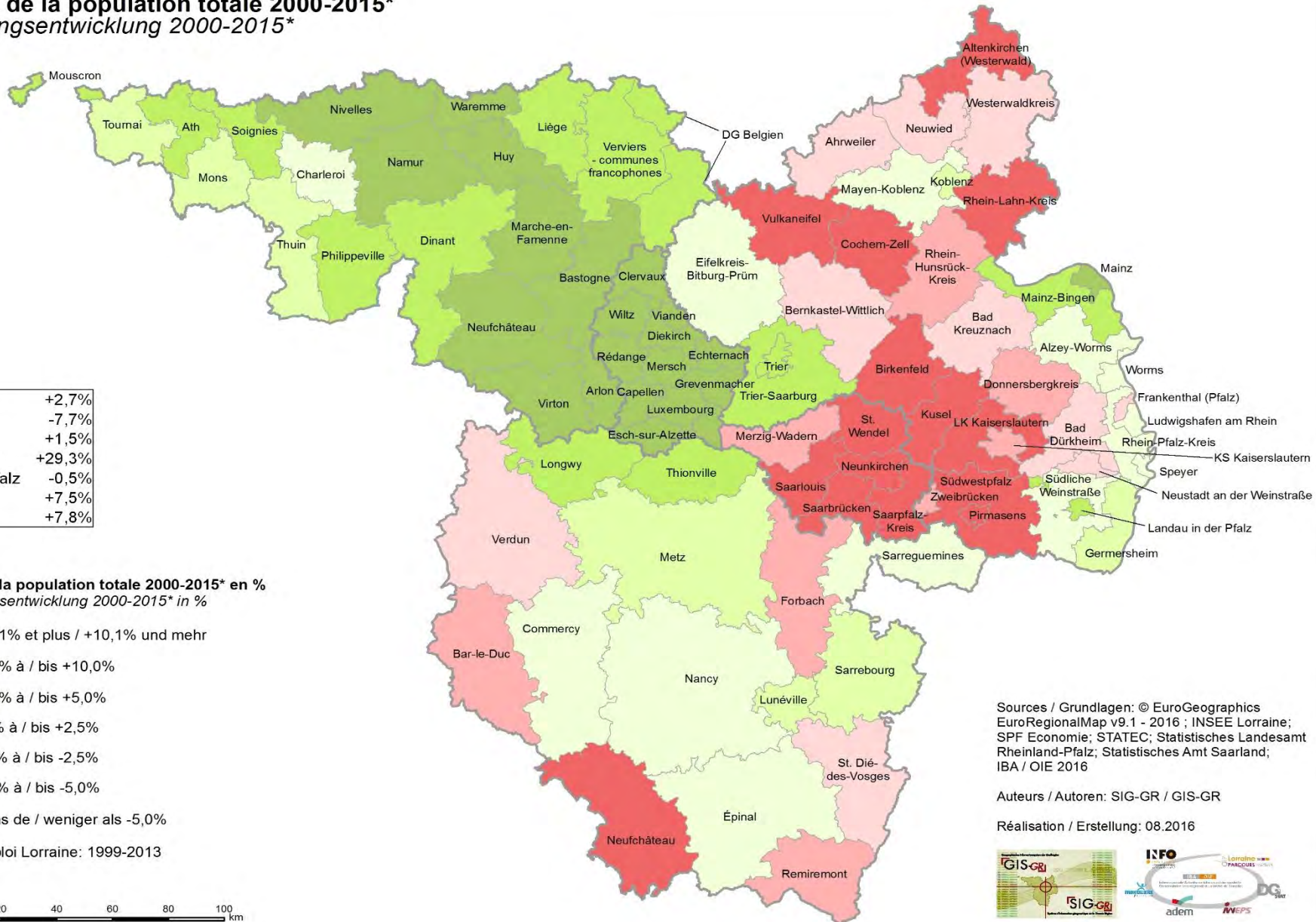
6. Démarche / Vorgehensweise



- Définition de l'objectif de la carte à réaliser / *Bestimmung des Zielsetzung der Karte*
- Collecte de données / *Datensammlung*
- Harmonisation des données / *Harmonisierung der Daten*
- Réalisation de la première ébauche de carte / *Erstellung eines ersten Kartenentwurfs*
- Correction de la carte / *Verbesserung der Karte*
- Elaboration d'un commentaire de carte / *Erstellung eines Kartenkommentars*
- Validation de la carte et de son commentaire / *Validierung der Karte und seines Kommentars*
- Publication sur le géoportail de la Grande Région (carte PDF, commentaire et service WMS)
Veröffentlichung auf dem Geoportal der Großregion (PDF-Karte, Kommentar und WMS-Layer)

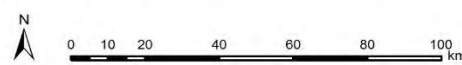
7. Exemples de cartes / Kartenbeispiele

Évolution de la population totale 2000-2015*
Bevölkerungsentwicklung 2000-2015*



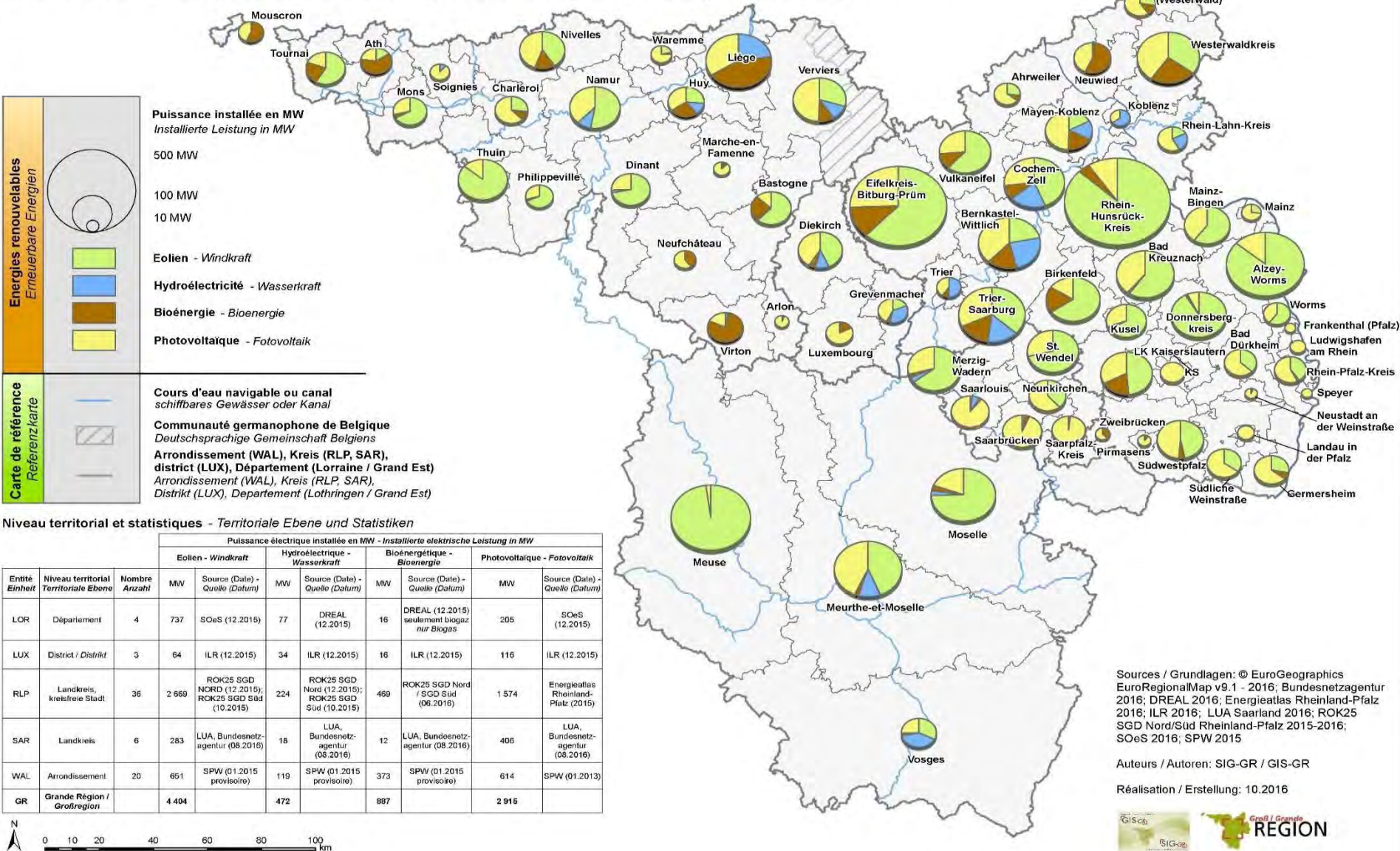
Sources / Grundlagen: © EuroGeographics
EuroRegionalMap v9.1 - 2016 ; INSEE Lorraine;
SPF Economie; STATEC; Statistisches Landesamt
Rheinland-Pfalz; Statistisches Amt Saarland;
IBA / OIE 2016

Auteurs / Autoren: SIG-GR / GIS-GR
Réalisation / Erstellung: 08.2016

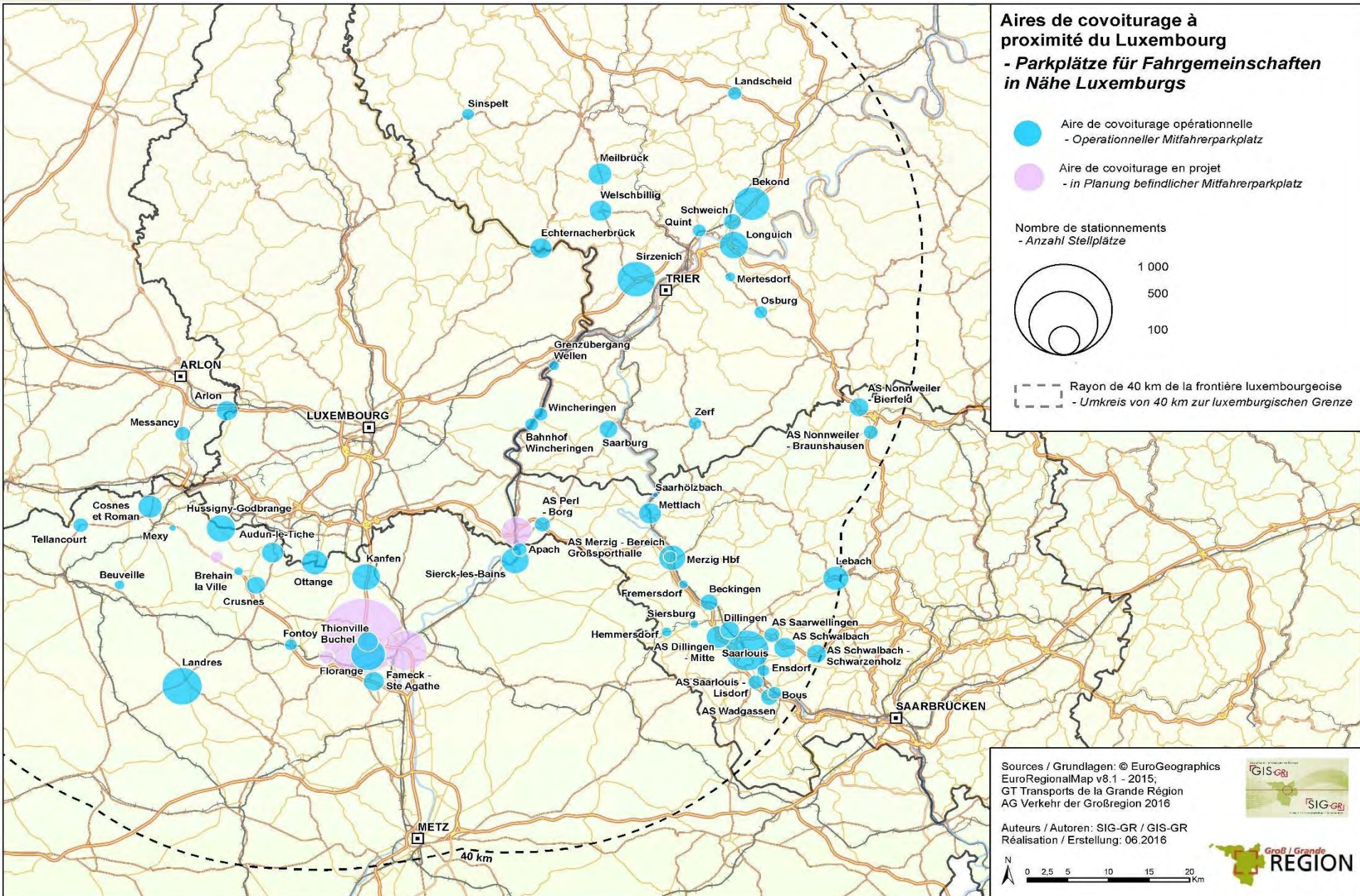


7. Exemples de cartes / Kartenbeispiele

Energies renouvelables dans la Grande Région: puissance installée en 2015/2016 Erneuerbare Energien in der Großregion: Installierte Leistung 2015/2016



7. Exemples de cartes / Kartenbeispiele



8. Géoportail / *Geoportal*



- Nouveau géoportail de la Grande Région / *Neues Geoportal der Großregion*:
www.sig-gr.eu www.gis-gr.eu
- À découvrir dans quelques instants... / *Vorstellung folgt in einigen Minuten...*